

Instrucciones de instalacion - asientos

Installation instructions - seat & covers _ Instructions installation - abattants

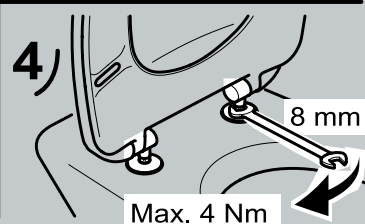
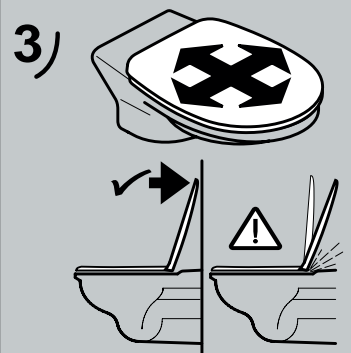
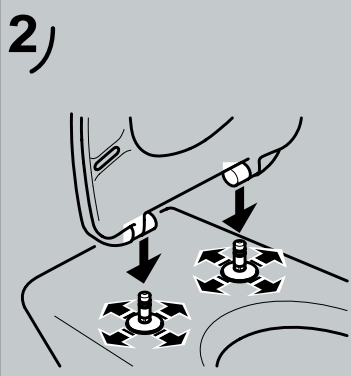
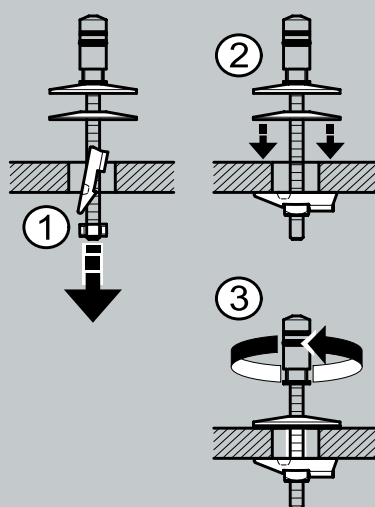
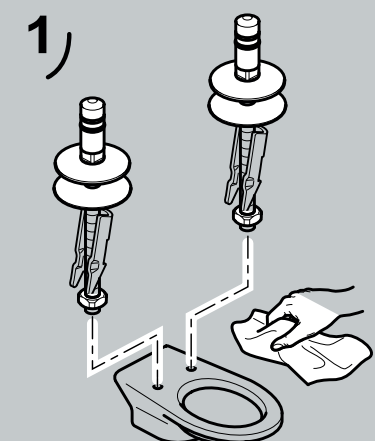
Nk program-100123831

Acro-100123832

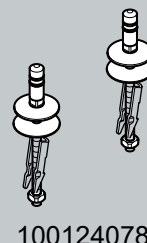
Hotels-100123833

Urban C-100130732

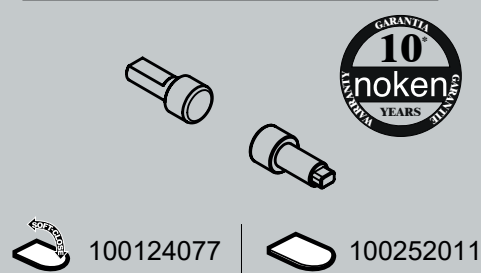
Urban C-100144803



Repuestos
Spare parts
Pièces détachées

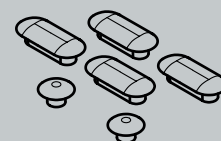


100124078



100124077

100252011



100124079

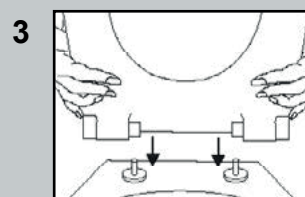
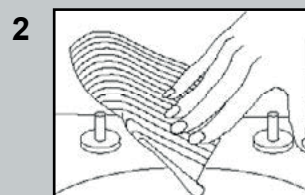
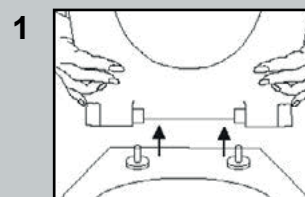
Take-Off ®

Por medio de este sistema, se facilita la limpieza de la taza del wc. El asiento se coloca en posición abierto (90°) y con un suave tirón con la mano, se libera de la fijación, que queda anclada al inodoro. Para colocarlo se empuja el asiento en las fijaciones, en posición abierto.

This system makes easy cleaning of the wc bowl surface. The seat shall be placed in open position (90°) and slightly pulling by hand, can be released from its fixings. To assembly again, simply push it against the fixings pins in opened position.

Ce système permet un nettoyage plus facile de la surface de la cuvette du WC. L'abattant doit être en position ouverte (90°) et en le retirant doucement, la fixation est libérée. Pour retrouver sa position initiale, le replacer au niveau des fixations dans la position ouverte.

*For soft-close cartridge / Para cartucho soft-close / Pour le cartouche soft-close



noken
PORCELANOSA Grupo

Ctra. Villarreal-Puebla de Arenoso (CV-20) km. 2
P.O./box 372 - 12540 Villarreal (Castellón) Spain

Tel: +34 964 50 64 50 _ Fax: +34 964 50 67 92 _ www.noken.com _ noken@noken.com

Instrucciones de mantenimiento

Maintenance instructions-Instructions de entretien

1. Para la limpieza de su asiento se recomienda lavarlo con agua y jabón suave. Posteriormente se recomienda secarlo con un paño suave (no abrasivo) para evitar producir arañazos en la superficie de su asiento.
2. Se recomienda no utilizar detergentes agresivos, ácidos, lejía y productos abrasivos ya que podrían dañar el color del asiento.
3. Tenga cuidado con los productos químicos y cosméticos debido a que pueden manchar el asiento.
4. Después de utilizar productos detergentes fuertes para limpiar el interior de inodoro, se recomienda dejar el asiento y la tapa hacia arriba. Esto se debe a que el vapor químico liberado podría dañar el aspecto de su asiento, el de las bisagras por la creación de óxido e incluso el del mecanismo.
5. No utilizar la tapa del inodoro para sentarse ni para apoyar objetos pesados.
6. Si el asiento incorpora bisagra amortiguada dejarlo caer libremente para su correcto funcionamiento. Queda totalmente prohibido ejercer presión sobre éste.

1. For Cleaning your seat we recommend to wash it with mild soapy water only. Dry with a soft, non-abrasive cloth to avoid scratches.
2. Do not use aggressive detergents, disinfectants, acid, bleach or abrasive scouring powders; the colour and aspect of your seats could be damaged.
3. Be careful with chemicals products and cosmetics that could stain the seat.
4. After using strong detergent products for cleaning inside you WC pan, we recommend to leave your seat and lid up. The chemicals vapour released could damage the aspect of your seat and oxidize the hinges and softclosing device.
5. Do not seat down on the cover and do not leave heavy objects on it.
6. If the seat and cover incorporates soft-close hinges leave it fall for a right closing performance. Is totally forbidden apply pressure to close it.

1. Pour le nettoyage de son abattant, nous recommandons de laver avec de l'eau et savon doux. Par la suite, il est recommandé le sécher avec un drap doux (pas d'abrasif) pour éviter de rayer la surface de votre abattant.
2. On recommande de ne pas utiliser de détergents, acides, eau de Javel et des produits abrasifs car ils peuvent endommager la couleur de l'abattant.
3. Il faut faire attention avec les produits chimiques et cosmétiques parce qu'ils peuvent tacher l'abattant.
4. Après d'avoir utilisé de détergents puissants pour nettoyer l'intérieur du cuvette, on recommande laisser l'abattant et le couvercle en place. Cela c'est parce que le dégagement de vapeurs chimiques porterait atteinte à l'apparence de votre abattant, les charnières pour la création de la rouille et même le mécanisme de fermeture (soft-close).
5. N'utiliser pas l'abattant du cuvette pour s'asseoir, ni pour appuyer des objets lourds.
6. Si votre abattant est équipé avec des charnières à descente retenue, il est interdit de pousser pour la fermer.

